

RÈGLEMENT NO 2018-12- 10

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 002-2017 CONCERNANT LA PRÉVENTION
DES INCENDIES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE
SAINT-CLÉOPHAS-DE-BRANDON.**

ATTENDU QUE le règlement concernant la prévention des incendies sur le territoire de la municipalité de Saint-Cléophas-de-Brandon doit être modifié;

ATTENDU QUE le nouveau règlement #2018-12-10 remplace tout autre règlement précédemment adopté sur la prévention des incendies sur le territoire de la municipalité de Saint-Cléophas-de-Brandon;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture du présent règlement, les membres du Conseil l'ayant reçu au moins deux (2) jours juridiques avant la date de son adoption, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture conformément à l'article 445 du Code Municipal;

ATTENDU QU'UN avis de motion donné par Madame Marjolaine Marois du présent règlement a été donné lors d'une séance régulière du conseil municipal, tenue le 10 décembre 2018;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame Marjolaine Marois et appuyé par Monsieur Maxime Giroux et résolu majoritairement que le conseil municipal adopte le présent règlement, décrète et statue ce qui suit:

ARTICLE 1 - APPLICATION

- 1.1** Le Code de sécurité du Québec, Chapitre VIII – Bâtiment, et le Code national de prévention des incendies – Canada 2010 (modifié), avec ses modifications publiées et à venir, par le Conseil national de recherches du Canada, désigné au présent règlement par le mot « Code » à l'exception des sections II, VI, VII, VIII et IX de la division 1, s'applique comme règlement sur la prévention des incendies, sous réserve des modifications qui y sont apportées en vertu de l'article 3 des présentes.
- 1.2** L'article 346 de la section IV de la division 1 ne s'applique pas à un immeuble utilisé comme habitation d'au plus 2 étages en hauteur de bâtiment ou d'au plus 8 logements.
- 1.3** Les articles 361 à 365 de la section IV de la division I du Code ne s'appliquent pas à un bâtiment unifamilial ou bi familial.

ARTICLE 2 - ADMINISTRATION

- 2.1** Le propriétaire ou son mandataire autorisé est seul responsable de la mise en œuvre du présent règlement sur sa propriété. Si elle constate, par ses officiers ou autrement, une dérogation au présent règlement, la municipalité exerce sa discrétion et détermine si la contravention doit être sanctionnée; le cas échéant, la municipalité détermine le mode d'intervention qu'elle juge approprié et elle fixe, le cas échéant, l'échéancier de réalisation, conformément aux prescriptions de l'article 6 de la Loi sur la sécurité incendie.

La présente disposition ne peut pas être interprétée comme empêchant ou limitant le pouvoir de la municipalité d'entreprendre, sur le champ, les recours civils ou pénaux prévus à l'article 4.1 du présent règlement.

- 2.2** Advenant le non-respect de l'une des dispositions du présent règlement, l'autorité compétente peut, au préalable, sans préjudice à émettre un constat d'infraction, émettre un avis écrit informant le propriétaire ou l'occupant des mesures requises pour corriger la situation; cet avis est signifié à celui à qui il est adressé par courrier, en personne, ou à une autre personne

raisonnable, à son domicile ou à sa place d'affaires, même à celle qu'il occupe en société avec une autre.

- 2.3** Toute personne est tenue de laisser le directeur ou ses représentants visiter l'intérieur et l'extérieur de tout bâtiment construit ou en construction et doit fournir à ce ou ces derniers toute assistance raisonnable dans l'exécution de leurs fonctions.
- 2.4** Le directeur ou ses représentants peuvent visiter et examiner l'intérieur et l'extérieur des maisons ou bâtiments (construits ou en construction) afin de constater si les dispositions du présent règlement sont respectées. Ils peuvent prendre toute (s) mesure (s) jugée (s) nécessaire (s) pour protéger la vie, la sécurité et la propriété des citoyens de la ville/municipalité et pour prévenir les dangers du feu. Ils ont le droit d'entrer, à toute heure raisonnable, dans tout bâtiment ou dans tout immeuble, pour inspecter la construction ou l'occupation des lieux, les installations, les opérations ou toutes autres activités, ou lorsqu'il y a des motifs raisonnables de croire qu'une infraction est commise. Personne ne doit entraver ou contrecarrer, ni tenter d'entraver ou de contrecarrer toute inspection ou l'exercice des attributions prévues dans ce règlement, sauf si l'autorité compétente ne s'est pas officiellement identifiée en donnant le motif de sa visite.

**ARTICLE 3 - MODIFICATION AU CODE NATIONAL DE PRÉVENTION DES INCENDIES-
CANADA 2010 (modifié) –DIVISION II**

- 3.1** La définition d' « Autorité compétente », prévue à l'article 1.4.1.2 de la division A du Code, est remplacée par la suivante :

Autorité compétente : La Municipalité de Saint-Cléophas-de-Brandon.

- 3.2** La définition de « directeur » ajoutée à l'article 1.4.1.2 de la division A du Code, est la suivante:

Directeur : le directeur du service de sécurité incendie de la municipalité de St-Gabriel-de-Brandon.

- 3.3** La définition de « Occupant » ajoutée à l'article 1.4.1.2 de la division A du Code, est la suivante :

Occupant : toute personne physique ou morale qui occupe un immeuble à un titre autre que celui de propriétaire.

- 3.4** L'article 2.2.1.1. de la division C du Code est abrogé.

- 3.5** L'article 2.1.3.3 de la division B du Code est modifié en ajoutant, après le paragraphe 2), les paragraphes suivants :

2.1.3.3 Avertisseurs de fumée

- 3) Les avertisseurs de fumée doivent être installés conformément à la norme CAN/ULCS553, « Installations des avertisseurs de fumée ».
- 4) Le propriétaire du bâtiment doit installer et prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée exigés par le présent règlement, incluant les réparations et le remplacement, lorsque nécessaire.
- 5) Le locataire d'un logement ou d'une chambre doit prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée situés à l'intérieur du logement ou de la chambre qu'il occupe et exiger par le présent règlement, incluant le changement de la pile au besoin. Si l'avertisseur de fumée est défectueux, il doit aviser le propriétaire sans délai. »

- 3.6** La partie 2 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 2.1.4.2, l'article suivant, à savoir:

2.1.4.3 Système de gicleurs

- 1) L'emplacement des dispositifs de contrôle d'un système de gicleurs ainsi que les chemins pour s'y rendre doivent être clairement indiqués au moyen d'affiches.
- 2) Les emplacements des raccords siamois ou autres dispositifs analogues doivent être indiqués au moyen d'affiches facilement visibles et tel que décrit à l'article 2.1.4 division B du code.
- 3) Les vannes de contrôle de chaque zone protégée par un système de gicleurs doivent être clairement indiquées ainsi que le chemin pour s'y rendre.

3.7 Le paragraphe 1) de l'article 2.1.5.1 de la division B du Code est remplacé par le suivant :

2.1.5.1 Extincteurs portatifs – Sélection et installation

- 1) Des extincteurs portatifs qui satisfont aux exigences prévues aux paragraphes 2) à 4) doivent être installés dans tout bâtiment, sauf à l'intérieur des logements à condition qu'il ne s'agisse pas d'une garderie (voir l'annexe A du Code).

3.8 L'article 2.4.1.4 de la division B du Code est modifié en ajoutant, après le paragraphe 1), le paragraphe suivant :

2.4.1.4 Filtres de sécheuses

- 2) Les conduits d'évacuation des sécheuses doivent déboucher directement à l'extérieur des bâtiments et être maintenus exempts de toute obstruction.

3.9 L'article 2.4.5.1 de la partie 2 division B du code est remplacé par le suivant, à savoir :

2.4.5.1 Feux en plein air

- 1) Exception faite de petits feux utilisés pour la cuisson sur des grills et des barbecues, des feux de foyer permis à l'article 2.4.5.2, des feux faits dans des âtres prévus à cet effet dans les terrains de camping détenant un permis de terrain de camping; il est interdit d'allumer ou de faire allumer ou de permettre qu'un feu soit allumé, sans avoir, au préalable, obtenu un permis de l'autorité compétente suivant la forme de celui produit en annexe II du présent règlement.
- 2) L'autorité compétente peut révoquer tout permis délivrer sous le régime du présent règlement lorsque :
 - a) Une des conditions de délivrance n'est plus respectée;
 - b) Des renseignements fournis aux fins de sa délivrance sont inexacts;
 - c) Les activités, travaux ou usages sont exécutés de façon à mettre en péril la sécurité et les propriétés des citoyens;
 - d) L'émission d'étincelles, d'escarbilles, de suie, de résidus de combustion ou de fumée incommode le voisinage.
- 3) Le feu doit être localisé dans une zone sécuritaire et suffisamment éloignée de tout bâtiment et boisé. Un périmètre de trente (30) mètres doit être observé tout autour du feu. Un surveillant doit être assigné pour le respect du périmètre de sécurité tout au long de l'activité.
- 4) Il est permis de brûler les végétaux suivants : Arbres, branches et Feuilles mortes.
- 5) Il est strictement interdit de brûler : Bois traité, teint, peinturé, des palettes de bois, bois de chemin de fer, des pneus, plastiques, revêtement de bâtiment, des huiles et tous liquide inflammable, des câbles électriques, la styromousse, les ordures ménagers et industriels et toutes autres matières dangereuses.
- 6) Le fait de brûler d'autres matières que celle permises à l'article 4) contrevient au règlement sur l'assainissement de l'atmosphère, Provincial ainsi qu'au règlement municipal.

- 7) Le fait de faire un feu ne doit pas nuire au voisinage.
- 8) Il est interdit d'utiliser des accélérateurs pour allumer un feu (essence, huile, pneu, etc.).
- 9) Les matières permises pour le brûlage doivent être empilées en tas d'environ trois (3) mètres par trois (3) mètres au maximum et n'excédant pas deux (2) mètres de hauteur.
- 10) Avant de faire un feu, il faut avoir sur place des équipements pour combattre un feu afin de garder un contrôle permanent et intervenir au besoin.
- 11) La personne responsable du feu doit surveiller le feu en tout temps et s'assurer, avant de quitter les lieux, que ledit feu soit complètement éteint.
- 12) Le fait d'obtenir un permis pour faire un feu ne libère pas celui qui l'a obtenu de ses responsabilités ordinaires dans le cas où des déboursés ou dommages résultent du feu ainsi allumé.
- 13) Toute personne qui met le feu et qui ne prend pas les mesures nécessaires pour empêcher un feu de se propager, commet une infraction en vertu du présent règlement et elle est passible de toutes les peines prévues par le présent règlement.
- 14) Il est interdit de faire un feu à l'extérieur lorsque le vent excède vingt-cinq (25) km/h et/ou dès que le risque d'incendie de végétation est élevé selon la SOPFEU. Une interdiction de feux extérieurs émis par la SOPFEU interdit automatiquement l'allumage de feux extérieurs et entraîne une cancellation des permis de feux émis.
- 15) Toute demande de permis de brûlage doit être faite au moins 24 heures à l'avance.
- 16) Les matières destinées au brûlage doivent être empilées en tas d'environ trois (3) mètres par trois (3) mètres au maximum et n'excédant pas deux (2) mètres de hauteur.
- 17) Avant de faire un feu, il faut avoir sur place des équipements pour combattre un feu afin de garder un contrôle permanent et intervenir au besoin.
- 18) La personne responsable du feu doit surveiller le feu en tout temps et s'assurer, avant de quitter les lieux, que ledit feu soit complètement éteint.
- 19) Le fait d'obtenir un permis pour faire un feu ne libère pas celui qui l'a obtenu de ses responsabilités ordinaires dans le cas où des déboursés ou dommages résultent du feu ainsi allumé.
- 20) Toute personne qui met le feu et qui ne prend pas les mesures nécessaires pour empêcher un feu de se propager, commet une infraction en vertu du présent règlement et elle est passible de toutes les peines prévues par le présent règlement.
- 21) Il est interdit de faire un feu à l'extérieur lorsque le vent excède vingt-cinq (25) km/h et/ou dès que le risque d'incendie de végétation est élevé selon la SOPFEU.
- 22) Toute demande de permis de brûlage doit être faite au moins 24 heures à l'avance.

3.10 La partie 2 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 2.4.5.1, l'article suivant, à savoir :

2.4.5.2 Feu de foyer extérieur

- 1) Un seul foyer extérieur est autorisé par bâtiment à condition qu'il soit situé dans une zone où l'usage habitation est permis.
- 2) Le foyer ne doit pas être installé en cour avant du bâtiment. Il doit être situé à une distance minimale d'un (1) mètre des limites de la propriété et à une distance minimale

de quatre (4) mètres de tout bâtiment. De plus, le foyer ne peut se trouver sous un arbre ou toute autre végétation.

- 3) Le foyer extérieur doit être solide, être fermé sur toutes ses faces, soit par des matériaux non combustibles ou par un pare-étincelles dont les ouvertures sont d'au plus 1 cm². Il doit être conçu afin d'éviter l'émission d'escarbilles et d'étincelles.

3.11 La partie 2 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 2.4.6.1, l'article suivant, à savoir :

2.4.6.2 Mesures de sécurité

- 1) Le propriétaire de tout bâtiment inoccupé doit en tout temps s'assurer que les locaux soient libres de débris ou de substances inflammables et doit maintenir toutes les ouvertures de ces bâtiments convenablement fermées et verrouillées ou barricadées de façon à prévenir l'entrée des personnes non autorisées.

3.12 La partie 2 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 2.5.1.5, l'article suivant, à savoir :

2.5.2.1 Rues et chemins privés

- 1) Un chemin privé doit être carrossable pour les véhicules du service de sécurité incendie et avoir un minimum de douze (12) pieds de largeur et être dégagé d'une hauteur minimale de douze (12) pieds.

Le propriétaire d'un chemin privé est responsable de l'entretien du chemin conformément à l'article 2.5.2.1.1.

3.13 L'article 2.6.1.1 de la partie 2 division B du code est remplacé par le suivant, à savoir :

2.6.1.1. CVCA- Installation

- 1) Les appareils et les installations de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air (CVCA) doivent être installés conformément au CNB et aux exigences du manufacturier. 2) Aucune matière combustible ne doit être placée à moins de 1,2 mètre d'un appareil de chauffage à combustibles solides, à moins que cet appareil soit entouré d'un écran ou d'une construction incombustible d'un type acceptable.

3.14 Le paragraphe 1 de l'article 2.6.1.5 de la partie 2 divisions B du code est remplacé par le suivant, à savoir :

2.6.1.5. CVCA- Dégagement

- 1) Le dégagement exigé entre une cheminée, un tuyau de raccordement ou un appareil et une construction combustible doit être conforme au CNB.

3.15 Le paragraphe 1 de l'article 2.6.1.9 de la partie 2 division B du code est remplacé par le suivant, à savoir :

2.6.1.9. Équipement de cuisson commercial

- 1) Des systèmes d'extraction et de protection contre l'incendie de cuisson commercial doivent être installés conformément au CNB.

3.16 La partie 2 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 2.8.2.8, l'article suivant, à savoir :

2.8.2.9 Mise hors service du système de détection et d'alarme incendie

- 1) En cas de mise hors service temporaire, même partielle, d'un système de détection et d'alarme incendie pour une raison quelconque, y compris pour des travaux d'entretien

ou une inspection périodique, des mesures de remplacement doivent être prises pour s'assurer que tous les occupants du bâtiment puissent être informés rapidement et que le service d'incendie soit prévenu si un incendie se déclare pendant la durée de l'interruption.

3.17 L'article 5.1.1.3 du code est modifié en ajoutant les paragraphes suivants à la suite du premier, à savoir :

5.1.1.3 Tirs de pièces pyrotechniques

- 1) Avant de faire l'utilisation d'une pièce pyrotechnique à l'extérieur ou de pièces pyrotechniques à effets spéciaux à l'intérieur d'un bâtiment, une demande d'autorisation doit être déposée par écrit au service sécurité incendie au moins sept (7) jours avant la date fixée pour l'utilisation de pièces pyrotechniques, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.
- 2) Toute personne qui désire faire usage d'une pièce pyrotechnique à haut risque (selon le manuel de l'artificier-1999) à l'extérieur ou de pièces pyrotechniques à effets spéciaux à l'intérieur d'un bâtiment doit au préalable obtenir l'autorisation écrite émise par le service incendie; laquelle sera émise sur présentation :
 - a) D'un engagement écrit que les pièces pyrotechniques seront manipulées conformément au manuel de l'artificier publié par le ministère fédéral des Ressources naturelles;
 - b) Le numéro de permis et de certificat d'artificier surveillant du requérant et la date d'expiration de ce permis;
 - c) D'une preuve d'assurance responsabilité minimale de 1 000 000 \$ pour une telle activité;
 - d) D'un plan détaillé du lieu pour le feu d'artifice;
 - e) De l'endroit où se tiendront les feux d'artifice; de la date et de l'heure de ces feux d'artifice.
- 3) **Toute personne qui désire faire usage d'une pièce pyrotechnique à haut risque ou de pièces pyrotechniques à effets spéciaux à l'intérieur d'un bâtiment, ou en plein air, sera sous la surveillance du service de sécurité incendie pour la durée de l'événement.**
- 4) Toute personne qui désire faire usage d'une pièce pyrotechnique pour consommateur (selon le manuel de l'artificier-1999) doit respecter les conditions suivantes :
 - a) Qu'un dégagement de 30 m soit prévu avec l'aire de lancement et tout bâtiment ou boisé;
 - b) Qu'un extincteur portatif avec une cote minimale de 4A60BC soit disponible sur place près de l'aire de lancement;
 - c) On ne doit pas procéder à la mise à feu des pièces pyrotechniques si les vents sont susceptibles de faire tomber des matières pyrotechniques sur les terrains adjacents.

3.18 La partie 6 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 6.1.1.4, l'article suivant

6.1.1.5 Rapport d'inspection et certificat de bon fonctionnement

- 1) Un rapport d'inspection complet du et/ou des systèmes de protection contre les incendies ainsi que le certificat de bon fonctionnement de celui-ci et/ou ceux-ci doivent être remis au service sécurité incendie sur demande.

3.19 La partie 6 division B du code est modifiée en ajoutant, après l'article 6.4.1.1, les articles suivants, à savoir :

6.4.1.2 Raccords-pompiers

- 1) Les affiches indiquant quel système de gicleurs ou quel réseau de canalisations et de robinets d'incendie armés dessert un raccord-pompier doivent être maintenues en bon état, conformément à la sous-section 2.1.4 division B.

- 2) Les raccords-pompiers doivent être protégés en permanence par des bouchons.
- 3) S'il manque des bouchons de protection, il faut inspecter les raccords pompiers pour vérifier si des déchets ne sont pas accumulés à l'intérieur, rincer s'il y a lieu et remplacer les bouchons.
- 4) Les raccords-pompiers des canalisations d'incendie et/ou de gicleurs doivent être situés de manière à ce que le parcours de chacun d'eux à une borne d'incendie soit d'au plus quarante-cinq (45) mètres et en tout temps libre de toute obstruction et/ou dégagés

6.4.1.3 Borne d'incendie décorative

- 1) Il est défendu à toute personne d'installer ou de faire installer une borne d'incendie comme objet de décoration sur son terrain.

ARTICLE 4 RECOURS CIVILS

4.1 La municipalité peut, en sus ou en lieu des poursuites pénales prévues ci-avant, entreprendre tout recourt de nature civile visant la mise à effet du présent règlement.

Sans limiter la généralité de l'alinéa précédent, le recours aux procédures civiles inclut notamment la demande de mise à effet du règlement, associé aux procédures pénales, et prescrites par l'article 29 de la Loi sur les cours municipales.

Également, le recours aux procédures civiles inclut toutes démarches effectuées devant les tribunaux de juridiction civile, incluant le recours à l'injonction, ainsi que les recours prévus à la Loi sur les compétences municipales, au Code municipal, à la Loi sur les cités et villes ainsi que dans les différentes lois statutaires régissant la municipalité

ARTICLE 5 DISPOSITIONS PÉNALES

- 5.1** Toute personne physique ou morale est tenue de se conformer à tout un chacun des dispositions du présent règlement.
- 5.2** Quiconque contrevient au paragraphe 3.9 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende minimale de trois cents dollars (300,00 \$) plus les frais.
- 5.3** Quiconque contrevient à toute autre des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende minimale de cent cinquante dollars (150,00 \$) plus les frais et maximale de mille dollars (1 000,00 \$) plus les frais. Lorsque le défendeur est une personne morale, l'amende minimale est de deux cents dollars (200,00 \$) plus les frais et l'amende maximale est de deux mille dollars (2 000,00 \$) plus les frais.
- 5.4** Lors d'une récidive dans les deux (2) ans de la déclaration de culpabilité du défendeur pour une infraction à la même disposition pour laquelle il a déjà été condamné, l'amende est fixée au double de celles mentionnées aux paragraphes 5.2 et 5.3 .
- 5.5** Lorsqu'une infraction au présent règlement est continue, cette continuité constitue jour par jour une infraction séparée.
- 5.6** Tout recours intenté en vertu du présent règlement est fait selon les dispositions du code de procédure pénale (L.R.Q., c.C.-25.1).
- 5.7** Toute personne qui veut se prémunir d'un droit d'accès à l'information pour obtenir un document municipal relatif au service de sécurité incendie doit :
 - a) Produire une demande écrite en citant les raisons de cette demande
 - b) S'acquitter des frais de \$ 15.50
 - c) Ne pas utiliser les informations du document pour des raisons autres que celles cités dans la demande écrite pour obtenir l'accès à l'information.

ARTICLE 6 ABROGATION

Le présent règlement abroge le règlement # 99-2007 et ses amendements et remplace toute disposition réglementaire au même effet ou incompatibles avec les présentes.

ARTICLE 7 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Avis de motion : 10 décembre 2018

Adoption du 1er projet de règlement : 10 décembre 2018

Adoption du règlement : 14 janvier 2019

Denis Gamelin
Maire

Francine Rainville
Directrice générale et secrétaire trésorière

ANNEXE I

Code de sécurité du Québec, Chapitre VIII-Bâtiment, et Code national de prévention des incendies Canada 2010 (modifié) ANNEXE II



Déconnexion mungr52085

Recherche

PERMIS DE BRÛLAGE

Période

Date début de brûlage : 2016-09-02 Date fin de brûlage : 2016-09-02

Permis valide entre les heures suivantes :

Heure de début : 00:00:00 Heure de fin : 23:59:59

Emplacement :

Mrc : Sélectionner

Municipalité : Sélectionner

Rue :

Intersection :

Localisation : À l'adresse

No Civique :

Matricule :

 Adresse non répertorié

No Lot/Autre :

Code Postal :

Téléphone :

Propriétaire :

Matières

- gazon autre
 herbe feuilles
 branches broussailles
 bois feu d'artifice
 amas de résidus abattis

Disposition :

 En tas En rangée Extensif

Précaution

 Responsable présent sur les lieux en permanence

Équipements sur place :

- pelle
 boyau
 chaudière à eau
 extincteur
 autre

Autre :

 Nombre de caractère(s) :
 Maximum 255 caractères

Responsable :

 Même qu'emplacement

Mrc : Sélectionner

Municipalité : Sélectionner

Rue :

No Civique :

No Lot/Autre :

Code Postal :

 Le responsable est le propriétaire

Téléphone :

Responsable :

Site

- baril
 dépotoir
 sol sablonneux
 foyer
 autre

Autre :

 Nombre de caractère(s) :
 Maximum 255 caractères.

Autre

Unité de mesure

 Métrique Impériale

Dimension

Hauteur : m Largeur : m

Notes :

 Maximum 255 caractères
 Nombre de caractère(s) :

Enregistrer

Réinitialiser

AVERTISSEMENT :

Le logiciel AdobeReader version 7.0 ou ultérieure est requis pour le visonnement des rapports imprimables

Centrale d'appels d'urgence • Cauca experts en appels d'urgence • Répartition incendie et ambulance • 911

